

CAM-LOCK® CASE TRIMMER PILOTS - CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .45 CALIBER(0.451")

CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOTS Hornady® trimmer pilots are interchangeable in the Hornady Cam Lock Trimmer. SPECIFICATIONS: Hardened Steel Available From .17 Caliber to .50 Caliber



Attributes

- Name: CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .45 CALIBER(0.451")
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000352
- Mfr. No.: 390961
- Caliber: 45 Caliber (.451-.454)
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 5mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 76mm
- UPC: 090255909616

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT](#)
- [English: CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte CAMLOCK® Hornady .45 Caliber](#)
- [Polski: CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .45 CALIBER \(0.451"\) Instrukcje Bezpieczeństwa](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .45 CALIBER \(0.451"\)](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des HORNADY TRIMMER PILOT! Dieser Trimmer Pilot ist für die Verwendung mit dem Hornady Cam Lock Trimmer konzipiert und bietet eine präzise Möglichkeit, Ihre Hülsen zu trimmen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts vollständig lesen.
- Verwenden Sie den HORNADY TRIMMER PILOT nur für die vorgesehenen Kaliber (.45 Caliber, .451.454).
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen des Produkts. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und andere Körperteile während des Trimmens von der Klinge ferngehalten werden.
- Verwenden Sie den Trimmer Pilot nur mit einem stabilen, ebenen Untergrund.
- Vermeiden Sie lose Kleidung oder Schmuck, die in die Maschine geraten könnten.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten Bereich, um die Sicht zu verbessern.
- Verwenden Sie keine übermäßige Kraft beim Trimmen, um Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des HORNADY TRIMMER PILOT:

- Entfernen Sie den Trimmer Pilot vorsichtig aus der Verpackung.
- Befestigen Sie den Trimmer Pilot sicher im Hornady Cam Lock Trimmer gemäß der Bedienungsanleitung des Trimmers.
- Stellen Sie sicher, dass der Pilot fest sitzt, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.

2. Verwendung des HORNADY TRIMMER PILOT:

- Legen Sie die Hülsen in den Trimmer und stellen Sie sicher, dass sie richtig positioniert sind.
- Aktivieren Sie den Trimmer gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Überwachen Sie den Trimmvorgang sorgfältig und entfernen Sie die Hülsen, sobald sie fertig sind.
- Reinigen Sie den Trimmer Pilot nach jedem Gebrauch, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.
- Werfen Sie das Produkt nicht in den normalen Hausmüll, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu Ihrem HORNADY TRIMMER PILOT, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dort erhalten Sie die benötigte Unterstützung und Informationen zu Sicherheitsanfragen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit an erster Stelle steht. Halten Sie sich an diese Richtlinien und genießen Sie die Verwendung Ihres HORNADY TRIMMER PILOT!

CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS, specifically designed for the Hornady® Cam Lock Trimmer. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used according to the manufacturer's specifications.
- Always inspect the product for any damage before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate safety gear, including eye protection, when operating the trimmer.
- Ensure the trimmer is securely mounted before use to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended caliber specifications for the trimmer pilots.
- Avoid using the trimmer in wet or damp conditions.
- Do not modify or alter the product in any way.
- Always follow the manufacturer's guidelines for maintenance and storage.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure the Cam Lock Trimmer is turned off and unplugged.
- Select the appropriate CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT for your caliber.
- Insert the pilot into the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Secure the pilot firmly in place to prevent it from loosening during use.

2. Usage

- Turn on the Cam Lock Trimmer and allow it to reach full speed before introducing the case.
- Gently insert the case into the trimmer, ensuring it is properly aligned with the pilot.
- Hold the case firmly but do not apply excessive force.
- Once trimming is complete, turn off the trimmer and carefully remove the case.
- Clean the trimmer and pilot after each use to maintain optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in general household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding product safety or to report an unsafe product, please consult the appropriate EU-based contact point.

Thank you for prioritizing safety and for using the CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS responsibly.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte CAMLOCK® Hornady .45 Caliber

Introducción

Gracias por elegir el Piloto de Recorte CAMLOCK® Hornady para tu Trimmer Cam Lock. Este producto está diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en el recorte de vainas. A continuación, encontrarás información importante sobre la seguridad y el uso adecuado de este producto, de acuerdo con la normativa de Seguridad General de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Usa el producto únicamente para el propósito para el cual fue diseñado.
- Si el producto presenta algún defecto, no lo utilices y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre gafas de seguridad al trabajar con el trimmer para proteger tus ojos de posibles escombros.
- Usa guantes protectores para evitar cortes o lesiones en las manos.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones para evitar accidentes.
- No sobrecargues el trimmer; sigue las especificaciones del fabricante para el calibre adecuado.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles del trimmer mientras esté en funcionamiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Piloto de Recorte:

- Asegúrate de que el trimmer esté apagado y desconectado antes de realizar cualquier instalación.
- Retira el piloto de recorte viejo si es necesario.
- Inserta el nuevo piloto de recorte CAMLOCK® en el trimmer, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que el piloto esté correctamente instalado y no se mueva.

2. Uso del Trimmer:

- Conecta el trimmer a una fuente de energía adecuada.
- Ajusta la configuración del trimmer según el calibre de la vaina que vas a recortar.
- Coloca la vaina en la posición adecuada y enciende el trimmer.
- Realiza el recorte siguiendo las instrucciones del fabricante y manteniendo las manos alejadas de las partes móviles.

3. Mantenimiento:

- Limpia el piloto de recorte y el trimmer después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro, lejos de la luz solar directa.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el producto en la basura doméstica. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de acero y herramientas.
- Lleva el producto a un centro de reciclaje autorizado o a un punto de recogida de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad y uso del producto, consulta la información de contacto proporcionada en el empaque o en el sitio web del fabricante.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Si tienes alguna duda sobre el uso de este producto, no dudes en buscar asistencia. Mantente informado sobre posibles retiradas de productos a través de la plataforma de Safety Gate de la UE.

CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY

CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .45 CALIBER (0.451") Instrukcje Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Hornady CAMLOCK Case Trimmer Pilot .45 Caliber. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz wytycznymi. Niniejszy dokument jest zgodny z europejskim rozporządzeniem o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR).

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Zawsze używaj odpowiedniego pilota do kal. .45 (0.451") z urządzeniem Hornady Cam Lock.
- Używaj okularów ochronnych i rękawic podczas pracy z narzędziami.
- Nie używaj narzędzia w wilgotnych lub mokrych warunkach.
- Upewnij się, że narzędzie jest odpowiednio zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że trimmer jest wyłączony i odłączony od źródła zasilania.
- Wybierz odpowiedni pilot do kal. .45 (0.451").
- Zamocuj pilot w urządzeniu Hornady Cam Lock zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy pilot jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.

2. Użytkowanie:

- Włącz trimmer i ustaw odpowiednią prędkość.
- Trzymaj materiał w stabilnej pozycji podczas strugania.
- Zawsze kieruj strugane materiały w stronę przeciwną do siebie.
- Po zakończeniu pracy wyłącz trimmer i odłącz go od źródła zasilania.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci; skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.
- Upewnij się, że wszystkie elementy produktu są odpowiednio zabezpieczone przed utylizacją.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

Jeśli masz pytania dotyczące bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Podsumowanie

Zachowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z Hornady CAMLOCK Case Trimmer Pilot .45 Caliber jest kluczowe dla Twojego bezpieczeństwa oraz efektywności pracy. Prosimy o staranne przestrzeganie powyższych instrukcji i wytycznych.

Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Introduktion

Tack för att du valt CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS från Hornady. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och effektivitet vid trimning av hylsor. Följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och händer.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla skador eller defekter på produkten till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd endast Hornady CAMLOCK®kompatibla tillbehör.
- Se till att produkten är korrekt installerad innan trimning påbörjas.
- Undvik att använda produkten under påverkan av alkohol eller droger.
- Använd produkten endast för det avsedda syftet, dvs. trimning av hylsor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av trimmerpilot:

- Skruva loss den befintliga piloten från trimmern.
- Fäst CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT genom att skruva den på plats tills den sitter fast.
- Kontrollera att piloten är ordentligt installerad innan användning.

2. Användning av trimmern:

- Placera hylsan i trimmern och se till att den sitter ordentligt.
- Slå på trimmern och låt den trimma hylsan till önskad längd.
- Stäng av trimmern och ta bort hylsan när trimningen är klar.
- Rengör trimmern efter varje användning för att förlänga livslängden.

Avfallsanvisningar

- Kasta bort oanvända eller skadade delar av produkten i enlighet med lokala avfallsregler.
- Återvinn materialet om möjligt. Kontrollera med lokala återvinningscentraler för riktlinjer.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller besök deras officiella webbplats för support och resurser.

Följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!

Bezpečnostní pokyny pro používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .45 CALIBER (0.451")

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .45 CALIBER (0.451"). Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval efektivní a bezpečné ořezávání nábojnic. Před použitím si prosím pozorně přečtete následující bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a správné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte, zda nejsou na produktu žádné viditelné poškození před jeho použitím.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Nepoužívejte produkt v blízkosti hořlavých materiálů.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že je pilot správně upevněn v ořezávači.
- Nikdy se nedotýkejte ostrých částí ořezávače během jeho provozu.
- Nepoužívejte sílu k ořezávání, pokud se pilot zasekne; místo toho zastavte stroj a zjistěte příčinu.
- Ujistěte se, že používáte správný pilot pro daný kalibr nábojnice.
- Po použití vždy odpojte ořezávač od elektrického zdroje, pokud je to aplikovatelné.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Otevřete ořezávač a vložte pilot do držáku.
- Ujistěte se, že je pilot bezpečně zajištěn.
- Zkontrolujte, zda je ořezávač správně nastaven na požadovaný kalibr.

2. Použití

- Držte nábojnici pevně a umístěte ji do ořezávače.
- Spust'te ořezávač podle pokynů výrobce.
- Sledujte proces ořezávání a ujistěte se, že nedochází k žádným problémům.
- Po dokončení používání vyjměte nábojnici a pilot.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny části produktu správně recyklovány nebo zlikvidovány.
- Nepohazujte produkt do ohně, protože by mohl vybuchnout nebo uvolnit škodlivé látky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o výrobku a bezpečnostních pokynech se prosím obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a výrobního čísla.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání produktu CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .45 CALIBER (0.451").